



LA  
PROMESSE  
DE L'AUBE  
07.-21.02.19



KULTUR  
PROGRAMM  
Januar - April  
2019

deutsch-französisches Institut Erlangen (dFi)  
Südliche Stadtmauerstr. 28 › 91054 Erlangen  
Fon: 09131-97 91 37-0 › Fax: 09131-97 91 37-9  
www.dfi-erlangen.de  
www.institutfrancais.de  
team@dfi-erlangen.de  
sprachkurse@dfi-erlangen.de  
mediathek@dfi-erlangen.de

**Folgen Sie uns!**  
Newsletter abonnieren unter:  
newsletter@dfi-erlangen.de

  

Das dFi bedankt sich bei:



Bilder © Julien Panié, Nicolas Veltter

## JANUAR

**#JFA19 22.-25.01.19 Deutsch-Französische Woche ERLANGEN - GALLISCHES DORF UND GRÜNE STADT**  
In der Deutsch-Französischen Woche 2019 finden zahlreiche Veranstaltungen statt. Unter anderem im Programm: Deutsch-französische Straßenumfrage (21./22./23.01.), Comic-Atelier mit „Öko-Galliern“ (22.01.), Gallische Modenschau (24.01.), Galette des Gaulois (25.01.) und Gallisches Töpfern (25.01.).  
Mehr Details auf [dfi-erlangen.de](http://dfi-erlangen.de) und [energytransitionweek.eu/actions](http://energytransitionweek.eu/actions)

**FR. 25.01.19 Vortrag**  
**LA CÔTE VENDEËNNE ET CHARENTAISE**  
Venez faire un tour sur la côte vendéenne et Charentaise et découvrir son riche patrimoine !  
Vortrag in französischer Sprache. In Kooperation mit dem vhs club INTERNATIONAL.  
19-20.30 Uhr | vhs club INTERNATIONAL | Eintritt frei

**SA. 26.01.19 Mediathek**  
**LIBR'A VOUS / OH LES MOTS ! / J'AIME TROP LIRE (JTL)**  
Schmökern Sie am letzten Samstag im Monat bei Café und Croissants in der Mediathek! Außerdem von 11.30 bis 12.30 Uhr Märchenstunde „Oh les mots !“ und von 12 bis 13 Uhr Jugendliteratur-Club „J'aime trop lire“ !  
11-13 Uhr | dFi Erlangen | Eintritt frei

**SO. 27.01.19 Matinée-Ciné**  
**LE SEMEUR / DAS MÄDCHEN, DAS LESEN KONNTE**  
F 2017, 98 Min., OmU, von Marianne Francen mit Pauline Burtet und Alban Lenoir  
Genießen Sie am Sonntagmorgen französisches Kino in Originalfassung mit Untertiteln und dazu ein leckeres Frühstück à la française.  
11 Uhr (Frühstück ab 10 Uhr) | Lamm-Lichtspiele, Hauptstr. 86, Erlangen  
[www.lamm-lichtspiele.de](http://www.lamm-lichtspiele.de)

## FEBRUAR

**07.-21.02.19 Kino**  
**LA PROMESSE DE L'AUBE/ FRÜHES VERSPRECHEN**  
Frühes Versprechen enthüllt das fabelhaft bunte Leben des berühmten französischen Schriftstellers, Regisseurs und Diplomaten Romain Gary.  
Uhrzeiten der Vorstellung auf [e-werk.de](http://e-werk.de).  
E-Werk Kino, Fuchsenwiese 1, Erlangen | Eintritt: 7€/erm. 5€

**Hinweis SO. 10.02.19 Führung**  
**AH, MAIS QUEL THÉÂTRE !**  
Le Stadtmuseum nous ouvre les portes de l'exposition consacrée aux 300 ans du Markgrafen-theater traçant les évolutions du théâtre, de ses débuts à nos jours.  
Une visite en français proposée par le Stadtmuseum Erlangen.  
15 Uhr | Stadtmuseum, Martin-Luther-Pl. 9, Erlangen

**DO. 14.02.19 Vortrag**  
**STUDIUM IN FRANKREICH**  
Wie funktioniert das Hochschulsystem in Frankreich? Welche Möglichkeiten gibt es dort zu studieren? Auf diese aber auch all Ihre individuellen Fragen bekommen Sie hier eine Antwort.  
16-18 Uhr | BIZ, Agentur für Arbeit, Ludwig-Quellen-Str. 20, Fürth | Eintritt frei

**SA. 16.02.19 Mediathek**  
**LIBR'A VOUS / OH LES MOTS ! / J'AIME TROP LIRE (JTL)**  
11-13 Uhr | dFi Erlangen | Eintritt frei

**Hinweis DI. 19.02.19 Konzert**  
**LES YEUX D'LA TÊTE**  
Les Yeux d'la Tête kommen wieder ins E-Werk! Bereits zum dritten Mal darf Erlangen die spielfreudige Truppe mit ihrer Mischung aus französischem Folk, Chanson, Swing, östlichen Klänge und Rock begrüßen!  
E-Werk, Fuchsenwiese 1, Erlangen | [e-werk.de](http://e-werk.de)

**MI. 20.02.19 Radio Z**  
**FRANCOPHONIES**  
Die einzige echt französische Sendung in Nordbayern geht in die nächste Runde. Schalten Sie auch diesmal wieder ein!  
19 Uhr | [www.radio-z.net](http://www.radio-z.net) | 95,8 MHz

**DO. 21.02.19 Event**  
**INTERNATIONALER TAG DER MUTTERSPRACHE**  
Am Internationalen Tag der Muttersprache wird das dFi verschiedene Aktivitäten rund um die französische Sprache anbieten.  
Details auf [dfi-erlangen.de](http://dfi-erlangen.de) | Eintritt frei

**SO. 24.02.19 Matinée-Ciné**  
**L'ÉCHANGE DES PRINCESSES / EIN KÖNIGLICHER TAUSCH**  
Preview: F/B 2017, 100 Min., OmU, von Marc Dugain mit Lambert Wilson und Annamaria Vartolomei  
11 Uhr (Frühstück ab 10 Uhr) | Lamm-Lichtspiele, Hauptstr. 86, Erlangen  
[www.lamm-lichtspiele.de](http://www.lamm-lichtspiele.de)

**SO. 24.02.19 Festakt**  
**55 JAHRE RENNES-ERLANGEN**  
Der traditionelle Neujahrsempfang des dFi wird in diesem Jahr anlässlich des 55-jährigen Jubiläums der Städtepartnerschaft Rennes-Erlangen zu einem Festakt für die deutsch-französische Freundschaft.  
18 Uhr | E-Werk, Fuchsenwiese 1, Erlangen | Nur auf Einladung

## MÄRZ

**DO. 14.03.19 Beratung**  
**CAUSERIE D'EXPAT'**  
Un atelier de développement personnel proposé et animé par Geneviève Beau-lieu, thérapeute en relation d'aide. Le sujet abordé pour cette deuxième édition est : le défi de recréer son identité professionnelle lorsqu'on est expatrié.  
Places limitées, inscription par courriel à l'adresse suivante : [gbeaulieu.tra@gmail.com](mailto:gbeaulieu.tra@gmail.com)  
19-20h30 | dFi Erlangen | Tarif: 10 €

**MI. 20.03.19 Radio Z**  
**FRANCOPHONIES**  
19 Uhr | [www.radio-z.net](http://www.radio-z.net) | 95,8 MHz

**DO. 21.03.19 Vortrag**  
**UNE RÉGION AU CŒUR DE LA FRANCE : BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ**  
Une Bourguignonne et un Franc-comtois vous parleront de Victor Hugo, de Gustave Eiffel, de l'industrie automobile Peugeot et bien sûr de plusieurs des meilleurs vins du monde...  
Vortrag in französischer Sprache. In Kooperation mit dem vhs club INTERNATIONAL.  
19-20.30 Uhr | vhs club INTERNATIONAL | Eintritt frei

**FR. 22.03.19 Party**  
**LA DISCOTHÈQUE**  
Zum zweiten Mal steigt die große französische Party „La Discothèque“ im E-Werk mit aktuellen französischen Hits und Klassikern!  
21 Uhr | E-Werk, Erlangen | [e-werk.de](http://e-werk.de)

**SA. 23.03.19 Tagung**  
**VDF-KONGRESS 2019**  
Auch in diesem Jahr sind alle Französischlehrkräfte Bayerns sehr herzlich zum Kongress der Vereinigung der Französischlehrerinnen und -lehrer e.V. eingeladen.  
Eine Veranstaltung der VdF Bayern.  
Details und Anmeldung unter: [vdf-tagung@dfi-erlangen.de](mailto:vdf-tagung@dfi-erlangen.de)

**SA. 30.03.19 Mediathek**  
**LIBR'A VOUS / OH LES MOTS ! / J'AIME TROP LIRE (JTL)**  
11-13 Uhr | dFi Erlangen | Eintritt frei

**SO. 31.03.19 Matinée-Ciné**  
**QU'EST-CE QU'ON A ENCORE FAIT AU BON DIEU ? M. CLAUDE UND SEINE TOCHTER 2**  
Preview: F 2019, 99 Min., OmU, von Philippe de Chauveron, mit Christian Clavier  
11 Uhr (Frühstück ab 10 Uhr) | Lamm-Lichtspiele, Hauptstr. 86, Erlangen  
[www.lamm-lichtspiele.de](http://www.lamm-lichtspiele.de)

## APRIL

**01.04.-12.04.19 Kinderfilmfestival**  
**CINÉKI**  
Bereits zum 8. Mal können große und kleine Kinofreunde die deutsch-französi-schen Kinderfilmwochen besuchen.  
Anmeldung mit Wunschtermin an: [cineki@dfi-erlangen.de](mailto:cineki@dfi-erlangen.de)  
Infos auf [www.dfi-erlangen.de](http://www.dfi-erlangen.de) | E-Werk Kino, Fuchsenwiese 1, Erlangen

**SO. 07.04.19 Event**  
**ERLANGER FRÜHLING**  
Das dFi ist mit dabei am verkaufsoffenen Sonntag und freut sich auf Ihren Besuch!  
13-18 Uhr | Neustädter Kirchenplatz, Erlangen

**MI. 17.04.19 Radio Z**  
**FRANCOPHONIES**  
19 Uhr | [www.radio-z.net](http://www.radio-z.net) | 95,8 MHz

**27.04.-01.05.19 Kino**  
**LE GRAND BAL / DAS GROSSE TANZFEST**  
F 2018, 90 Min., OmU, ein Dokumentarfilm von Laetitia Carton  
Dokumentarfilm über das sieben Tage und acht Nächte dauernde Festival Le Grand Bal, das jährlich in einem kleinen Dorf in der französischen Auvergne stattfindet und zu dem 2.000 Menschen aus ganz Europa anreisen.  
E-Werk Kino, Fuchsenwiese 1, Erlangen | Eintritt: 7€/erm. 5€

**SA. 27.04.19 Mediathek**  
**LIBR'A VOUS / OH LES MOTS ! / J'AIME TROP LIRE (JTL)**  
11-13 Uhr | dFi Erlangen | Eintritt frei